

SESSION 2010CLASSES DE PREMIÈRE

## A R A B E

L'usage du dictionnaire est autorisé

حذرت الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات من أن الكميات الهائلة من الأدوية المزيفة المتوفرة حاليا في بلدان عديدة قد تلحق بالمستهلكين أثارا مدمرة. ودعت الهيئة، في بيان وزعته من مقرها في فيينا عاصمة النمسا، الدول الأعضاء إلى سنّ قوانين صارمة لمكافحة صنع العقاقير المخدرة وتهريبها وتسريبها بصورة غير شرعية إلى أسواق غير خاضعة للرقاب. وطالبت بالتصدي لخطر المخدرات بشكل سريع وحاسم. وقالت الهيئة إن وجود أسواق غير خاضعة للرقاب يعني وجود أدوية وعقاقير لا تراعي المعايير والمقاييس المطلوبة وتشكل خطرا على المستهلكين غير واعين.

وأكدت الهيئة الدولية أنه كثيرا ما تزود الأسواق غير الخاضعة للرقاب الشرعية بمخدرات صيدلية منتوجة بطرق غير شرعية. وقد يتم الاتجار بها عبر الشبكة الدولية (الانترنت) أو البريد. وأوضحت الهيئة أن وجود أسواق لا تخضع للرقاب لبيع عقاقير مسربة أو مزيفة قد يؤدي إلى اقتناء مواد طبية دون الحصول مسبقا على وصفة طبية.

وأشارت الهيئة إلى أنه من الأهمية بمكان أن يعي المستهلكون أن ما يظنونهم دواء ويشترونه بثمن زهيد من الأسواق السوداء قد يتسبب في تخريب عقولهم وخصوصا عند الحصول عليه دون استشارة طبية.

أما منظمة الصحة العالمية فإن تقديراتها تشير إلى أن ما بين 25 و 50% من الأدوية المستهلكة في البلدان النامية أدوية مشكوك فيها. ومما زاد المشكلة تعقيدا سهولة صنع العقاقير المزيفة وهي شبيهة بالعقاقير الأصلية من حيث الشكل والتعليب، وقد ألحقت أضرارا صحية بالغة بمستهلكين لا علم لهم بزيفها. ومن ناحية أخرى فإن استخدام لقاحات زائفة في إفريقيا عام 1995 أدى إلى وقوع 2500 حالة وفاة.

عن «مجلة النور» ص 54 العدد 267 بتصريف

الأسئلة:**I - فهم النص: (05 pts).**

- 1- ضع للنص عنوانا مناسباً؟
- 2- ما المقصود بالأدوية المزيفة؟
- 3- إلى ماذا دعت الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؟
- 4- ما هي الأخطار الناجمة عن استهلاك تلك الأدوية؟
- 5- ما الذي يدفع بعض الناس إلى شراء الأدوية المزيفة؟

**II - الترجمة: (05 pts).**

ترجم من أول النص إلى قول الكاتب «تشكل خطراً على المستهلكين غير واعين».

**III - المهارة اللغوية (06 pts).**

- 1- هات الفعل واسم الفاعل واسم المفعول لكل من المصادر الآتية:  
استشارة - اقتناء - تعقيد .
- 2- «أدى استخدام لقاحات زائفة في إفريقيا عام 1995 إلى وقوع 2500 حالة وفاة».
- أعد الجملة السابقة مع كتابة الأرقام الواردة فيها بالأحرف.
- 3- استخرج من النص فعلاً مجرداً وفعلاً مزيداً وصغ من كل واحد منهما اسم التفضيل.

**IV - الإنشاء (04 pts).**

اختر أحد الموضوعين التاليين:

- 1 - إن لأستهلاك المخدرات آثاراً مضرّة في المجتمع خاصة عند الشباب، تحدّث عنه وتصور طريقاً لعلاجها.
- 2- تكلم عن أسباب عزوف الشباب عن الزواج في المجتمع السنغالي.

ملاحظة: يجب تشكيل الأجوبة.